

PID:
02211000

CID:
CN.W00008

Certificato di approvazione

Approval certificate



IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

URMET SPA
VIA BOLOGNA 188/c
10154 TORINO TO
IT - Italy

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ - Regolamento
per la certificazione di prodotti"
ed è relativo ai prodotti descritti
nell'Allegato al presente
certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

**Apparecchi di comando non
automatici
(Serie NEA)**

**Switches for fixed installation
(Series NEA)**

This certificate is subjected to the
conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.

Emesso il | Issued on **2007-10-19**

Aggiornato il | Updated on **2024-05-06**

Sostituisce | Replaces **2022-06-20**

IMQ S.p.A.



Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il | Issued on 2007-10-19
Aggiornato il | Updated on 2024-05-06
Sostituisce | Replaces 2022-06-20

Prodotto | Product

Apparecchi di comando non automatici
Switches for fixed installation

Concessionario | Licence Holder

URMET SPA
VIA BOLOGNA 188/c
10154 TORINO TO
IT - Italy

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

PI.W0000S C02210353 43-500 CZECHOWICE - DZIEDZICE Poland

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T. 2014/35/UE (Allegato I).

Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive 2014/35/EU (Annex I).

Rapporti | Test Reports

MI23-0097193-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie Series	NEA
Corrente nominale Rated current	10 A
Tensione nominale Rated voltage	250 V
Apertura contatti Contact opening	normale / normal
Grado di protezione Degree of protection (IP)	IP20
Tipo di azionamento Method of actuating	a bilanciere - pulsante - a chiave / rocker - push-button - key operated
Sistema di installazione Type of installation	tipo A / type A

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.H0066X

Marca Trade mark	simon urmet (logo)
Riferimento di tipo Type reference	10108
Articolo/Riferimento a catalogo Article/Catalogue reference	10108.0
Schema Pattern number	1NA / 1NO
Descrizione Description	senza copritasto / without rocker-cover
Tipo di morsetti Type of terminals	morsetti a vite / screw terminals

AR.H0066Y

Marca Trade mark	simon urmet (logo)
Riferimento di tipo Type reference	10108
Articolo/Riferimento a catalogo Article/Catalogue reference	10108XX
Schema Pattern number	1NA / 1NO
Descrizione Description	con copritasto / with rocker-cover
Tipo di morsetti Type of terminals	morsetti a vite / screw terminals



AR.H00A3G

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10128/2**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10128/2XX**
Schema | Pattern number **1NA / 1NO**
Descrizione | Description **con targa portanome / with label-holder**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H00670

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10109**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10109.0**
Schema | Pattern number **1NC**
Descrizione | Description **senza copritasto / without rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H00671

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10109**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10109XX**
Schema | Pattern number **1NC**
Descrizione | Description **con copritasto / with rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H00EDZ

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10138**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10138XX**
Schema | Pattern number **1NA+1NA / 1NO+1NO**
Descrizione | Description **2 pulsanti indipendenti / 2 push button independent**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H00EE0

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10139**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10139XX**
Schema | Pattern number **1NA+1NA / 1NO+1NO**
Descrizione | Description **2 pulsanti con interblocco / 2 push button with interlock**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H00A55

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10118**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10118XX**
Schema | Pattern number **1NA / 1NO**
Descrizione | Description **a tirante / cord-operated**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H0068U

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10101**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10101.0**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **senza copritasto / without rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H0068V

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10101**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10101XX**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **con copritasto / with rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**



AR.H0068X

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10103**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10103.0**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **senza copritasto / without rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H0068Y

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10103**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10103XX**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **con copritasto / with rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H00A5T

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10104**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10104.0**
Schema | Pattern number **7**
Descrizione | Description **senza copritasto / without rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H00A5U

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10104**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10104XX**
Schema | Pattern number **7**
Descrizione | Description **con copritasto / with rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H00A5W

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10140 (*)**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10140XX**
Schema | Pattern number **4**
Descrizione | Description **con copritasto / with rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H00AZ6

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10008**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10008.0**
Schema | Pattern number **1NA / 1NO**
Descrizione | Description **senza copritasto / without rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti senza vite / screwless terminals**

AR.H00AZ7

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10008**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10008XX**
Schema | Pattern number **1NA / 1NO**
Descrizione | Description **con copritasto / with rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti senza vite / screwless terminals**

AR.H00C6P

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10001**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10001.0**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **senza copritasto / without rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti senza vite / screwless terminals**



AR.H00C6R

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10001**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10001XX**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **con copritasto / with rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti senza vite / screwless terminals**

AR.H00C6Q

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10003**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10003.0**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **senza copritasto / without rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti senza vite / screwless terminals**

AR.H00C6S

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10003**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10003XX**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **con copritasto / with rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti senza vite / screwless terminals**

AR.H00C6V

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10004**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10004.0**
Schema | Pattern number **7**
Descrizione | Description **senza copritasto / without rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti senza vite / screwless terminals**

AR.H00C6W

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10004**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10004XX**
Schema | Pattern number **7**
Descrizione | Description **con copritasto / with rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti senza vite / screwless terminals**

AR.I005V1

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10141**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10141XX**
Schema | Pattern number **2**
Descrizione | Description **a chiave / key operated**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.I005V2

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10148**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10148XX**
Schema | Pattern number **2NA / 2NO**
Descrizione | Description **a chiave / key operated**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.Y000UA

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**
Riferimento di tipo | Type reference **10101.AB**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10101.AB**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **con copritasto / with rocker-cover**
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.Y000UB

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**

Riferimento di tipo | Type reference **10103.AB**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10103.AB**

Schema | Pattern number **6**

Descrizione | Description **con copritasto / with rocker-cover**

Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.Y000UC

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**

Riferimento di tipo | Type reference **10104.AB**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10104.AB**

Schema | Pattern number **7**

Descrizione | Description **con copritasto / with rocker-cover**

Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.Y000UD

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**

Riferimento di tipo | Type reference **10108.AB**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10108.AB**

Schema | Pattern number **1NA / 1NO**

Descrizione | Description **con copritasto / with rocker-cover**

Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.Y000UE

Marca | Trade mark **simon urmet (logo)**

Riferimento di tipo | Type reference **10118.AB**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **10118.AB**

Schema | Pattern number **1NA / 1NO**

Descrizione | Description **a tirante / cord-operated**

Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

Ulteriori informazioni | Additional Information

(*) Classificazione dell'interruttore rif. di tipo 10140 secondo la distanza di apertura contatti: interruttori con distanza ridotta di apertura.

Il suffisso XX, al termine del riferimento a catalogo, indica il colore dell'articolo:
vuoto = antracite opaco; .B = bianco opaco; AC = acciaio scuro lucido; BG = bianco ghiaccio lucido; AL = alluminio lucido.

Tutti gli articoli, tranne 10138 - 10139 - 10141 e 10148, possono essere equipaggiati con i seguenti LED:
10291/230.XX, innesto rapido, 230 V;
10291/12.XX e 10291/230.XX, con conduttori integrati, 12-24 V e 230 V.

Gli articoli 10001.0 - 10101.0 - 10003.0 - 10103.0 - 10004.0 - 10104.0 - 10008.0 - 10108.0 e 10109.0 sono completati dai copritasto riportati sul Certificato di approvazione n. CA02.03144.

I prodotti di cui al presente Certificato risultano essere conformi alle relative norme se installati con gli appropriati accessori di cui al Certificato di approvazione n. CA02.03144.

(*) Classification of the switch type ref. 10140 according to the contact opening: switches with mini-gap construction.

The suffix XX, at the end of the catalogue reference, specifies the colour of the article:
void = matt anthracite; .B = matt white; AC = glossy dark iron; BG = glossy icy white; AL = glossy aluminium.

All articles, except for 10138 - 10139 - 10141 and 10148, may be equipped with the following signal LED:
10291/230.XX, quick connection, 230 V;
10291/12.XX and 10291/230.XX, with connecting leads, 12-24 V and 230 V.

The articles 10001.0 - 10101.0 - 10003.0 - 10103.0 - 10004.0 - 10104.0 - 10008.0 - 10108.0 and 10109.0 are completed with rocker-covers quoted in Approval certificate No CA02.03144.

The above mentioned products are in conformity with the relevant standard if installed with the accessories quoted on the Approval certificate No CA02.03144.



IMQ S.p.A. - Società con Socio Unico
I20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731 (r.a.)
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese Milano 12898410159
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

CA02.03148

SN.H000KE

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.H000KE

BTY.022100.DA19

Importo modelli IMQ - 0221 - Apparecchi di comando non automatici | IMQ models - 0221 - Switches for fixed installation

5